CONSULTATIVE ASSEMBLY
OF THE
COUNCIL OF EUROPE

THIRD ORDINARY SESSION

10th December, 1951 **Doc. 111**

Second Supplementary Report from the Committee of Ministers

DRAFT REPLY OF THE ASSEMBLY [1]

to the Second Supplementary Report from Committee of Ministers.

prepared by the appropriate Committees and communicated to the Committee of Ministers in accordance with the decision of the Standing Committee of the Assembly

SECTION I

General Policy of the Council of Europe

1. The Assembly welcomed the flexibility introduced by the Committee of Ministers into its Rules of Procedure with a view to the conclusion of partial agreements. It took the view that the procedure thereby instituted, and in accordance with which the Committee may unanimously decide that the abstention of a Member does not preclude the adoption of a proposal whose effect is limited to the Members voting in its favour, constituted appreciable progress. The Assembly has accordingly incorporated sub-paragraph 1 of the Resolution by the Committee of Ministers in Article 42 of the draft New Statute of the Council of Europe.

1. (*a*) See 3rd Session, 1951 : Doc. 60 (Second Supplementary Report from the Committee of Ministers); referred to the appropriate Committee, 18th Sitting, 26th November, 1951.
(*b*) Submitted for examination to the Standing Committee, 41st Sitting, 11th December, 1951.

ASSEMBLÉE CONSULTATIVE
DU
CONSEIL DE L'EUROPE

TROISIÈME SESSION ORDINAIRE

10 décembre 1951 **Doc. 111**

Deuxième Rapport supplémentaire du Comité des Ministres

PROJET DE RÉPONSE DE L'ASSEMBLÉE [1]

au deuxième Rapport supplémentaire du Comité des Ministres

préparé par les commissions compétentes et transmis au Comité des Ministres par décision de la Commission Permanente de l'Assemblée

TITRE I

Politique générale du Conseil de l'Europe

1. L'Assemblée prend acte, avec satisfaction, de l'assouplissement apporté par le Comité des Ministres à son règlement en vue de la conclusion d'accords partiels. Elle estime que la procédure ainsi instituée, suivant laquelle le Comité peut à l'unanimité décider que l'abstention d'un Membre n'empêche pas l'adoption d'une proposition dont l'effet est limité aux Membres qui ont voté en sa faveur, constitue un progrès sensible. L'Assemblée a, en conséquence, incorporé l'alinéa 1 de la résolution du Comité des Ministres dans l'article 42 du projet du nouveau Statut du Conseil de l'Europe.

1. (*a*) Voir 3e Session, 1951 : Doc. 60 (Deuxième Rapport supplémentaire du Comité des Ministres) et 18e séance, 26 novembre 1951 (renvoi aux commissions compétentes).
(*b*) Soumis à l'examen de la Commission Permanente, 41e séance, 11 décembre 1951.

SECTION II

Revision of the Statute and General Functioning of the Council of Europe

Distribution of seats in the Assembly

2. The Assembly examined separately the question of approving, in accordance with Article 41 (*d*) of the Statute, the Amendment adopted by the Committee of Ministers to Article 26 of the Statute. Following a Report by its Committee on General Affairs, it approved the Amendment transmitted to it by the Committee of Ministers in Doc. 74 (*cf.* Resolution 10 of the Third Ordinary Session).

SECTION III

Relations with International Organisations and with Non-Member States of the Council of Europe

Chapter I

Relations with International Organisations

(*a*) The International Labour Organisation

3. *cf.* paragraph 18 below.

(*b*) The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation.

4. *cf.* paragraph 20 (*a*) (iii) below.

Chapter 2

Relations with non-member States of the Council of Europe

5. Following a decision taken by the Assembly, in agreement with the Committee of Ministers, a conference between a delegation of the Congress of the United States and a delegation of the Consultative Assembly of the Council of Europe took place at Strasbourg from 19th to 23rd November, 1951. It is not too much to say that this conference had a considerable repercussion upon public opinion in the Western World. The completely frank atmosphere in which the debate took place enabled an extremely profitable exchange of views to be held on problems of common interest, resulting in a better understanding of the respective view-

TITRE II

Révision du Statut et fonctionnement général du Conseil de l'Europe

Répartition des sièges à l'Assemblée

2. L'Assemblée a examiné séparément la question de l'approbation à donner, conformément à l'article 41 (*d*) du Statut, à l'amendement adopté par le Comité des Ministres à l'article 26 du Statut. Elle a approuvé, sur le rapport de sa commission des Affaires Générales, l'amendement qui lui a été communiqué par le Comité des Ministres dans le Doc. 74 (voir Résolution 10 de la troisième Session ordinaire).

TITRE III

Rapports avec les organisations internationales et les États non Membres du Conseil de l'Europe

Chapitre 1

Rapports avec les organisations internationales

(*a*) Organisation Internationale du Travail.

3. *cf.* para. 18 ci-dessous.

(*b*) Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture.

4. *cf* par. 20 (*a*) (iii) ci-dessous.

Chapitre 2

Relations avec les États non membres du Conseil de l'Europe

5. A la suite de la décision prise par l'Assemblée, en accord avec le Comité des Ministres, une conférence entre une délégation du Congrès américain et une délégation de l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe a eu lieu à Strasbourg du 19 au 23 novembre 1951. Il n'est pas exagéré de constater que cette conférence a eu un retentissement considérable dans l'opinion publique du monde occidental. La parfaite franchise qui a été de règle pendant le débat a permis un échange de vues extrêmement profitable sur les problèmes d'intérêt commun, suscitant ainsi une meilleure compréhension des points de vue respectifs. Aussi l'Assemblée a

points. The Assembly was therefore unanimous in expressing the hope that the contacts established during this initial meeting might be renewed from time to time.

SECTION IV

. . . . . .

SECTION V

Steps taken towards the Achievement of the Aims of the Council of Europe

CHAPTER 1

. . . . . .

CHAPTER 2

Economic Questions

(a) *Public Declaration adopted by the O.E.E.C. on 29th August, 1951.*

6. In May last the Assembly expressed the hope that the O. E. E. C. would be able to deal fully in its second Report with the economic effects of rearmament. But it is not possible for it to do this except in general terms, until the Committee of N. A. T. O. which is examining the rearmament programmes and their relation to the capacity of production and the general economy of the various Member countries, has disclosed and analysed the facts.

It notes with interest, however, that the Council of the O. E. E. C., in the Declaration of the 29th August, expressed the opinion that if the total production in Western Europe can be expanded by 25 % over the next five years, an improvement in living standards and further social progress can be achieved in addition to meeting the requirements of defence.

This is an encouraging statement. But it certainly gives no ground for complacency—particularly as the increase of production in Western Europe is for a number of reasons slowing down. Unless the causes of this check to the rate of recovery are widely understood

unanimement émis le vœu que les contacts établis au cours de cette première réunion se renouvellent de temps à autre.

TITRE IV

. . . . . .

TITRE V

Mesures prises en vue de la réalisation des buts du Conseil de l'Europe

CHAPITRE 1

. . . . . .

CHAPITRE 2

Questions économiques

(a) *Déclaration publique adoptée par l'O. E. C. E. le 29 août 1951.*

6. En mai dernier, l'Assemblée a exprimé l'espoir que l'O. E. C. E. serait en mesure de traiter entièrement, dans son deuxième rapport, des effets économiques du réarmement. Mais l'O. E. C. E. n'a pas la possibilité de le faire autrement qu'en termes généraux, tant que la commission du N. A. T. O. qui examine actuellement les programmes de réarmement et leur rapport avec la capacité de production et l'économie générale des divers pays membres n'aura pas terminé son exposé et son analyse des faits.

L'Assemblée note toutefois avec intérêt que le Conseil de l'O. E. C. E., dans sa déclaration du 29 août, a émis l'opinion que, s'il est possible d'accroître la production totale de l'Europe occidentale de 25 % au cours des cinq prochaines années, on pourra réaliser une amélioration du niveau de vie et d'enregistrer de nouveaux progrès sur le plan social, tout en faisant face aux exigences de la défense.

C'est là une déclaration encourageante. Mais elle ne contient certainement rien qui puisse justifier un sentiment de facilité, d'autant moins que, pour un certain nombre de raisons, le rythme d'accroissement de la production de l'Europe occidentale est en train de baisser. Tant que l'opinion publique n'aura pas compris les causes qui freinent le redressement écono-

there is real danger that it may be taken for granted that, though we may have to wait a little longer, expanding production will in due course meet all our needs. It is important that the people of Western Europe should realise that a 25 % increase can only be reached by most strenuous efforts on their part and that very exceptional measures will be needed to remove the basic causes that are likely to limit the expansion of production which the O. E. E. C. is calling upon Europe to make.

The most serious of these limitations is the fact of insufficient sources of power and, in particular, inadequate coal production. The situation is clearly serious when we see countries like Great Britain and Germany, who normally export coal, buying coal for dollars on a very large scale. It may also be asked whether there is not a way out of the economic, financial and political difficulties which at the moment are responsible for the fact that Britain is importing semi-finished steel from the United States while Belgium and Germany are sending steel to that country and that German steel production is still limited and some of her best natural sites inactive.

If these and other obstacles are to be overcome, the working population must be given a clearer indication of what is needed. Past experience shows that statistical targets of this type are often very wide of the mark, and in any case a target which is expressed in general terms means very little to the worker in the factory or on the farm. It would help to attain the desired objective if the O. E. E. C. would proceed as quickly as possible to establish separate production targets for the major sectors of industry and for the chief countries concerned. In this connection the Assembly is of the opinion that representatives of the industries concerned should participate in the discussion and the determination of those targets.

(b) *O. E. E. C. Progress Report.*

7. The Assembly notes with satisfaction the closer relations that have been established during the past year with the O. E. E. C. and it expresses its thanks to the Minister who presented the Report to the Assembly for his

mique, il existe un danger réel : considérer pour acquis que l'accroissement de production finira en temps voulu par satisfaire tous nos besoins, bien que nous devions peut-être attendre plus longtemps qu'on l'escomptait. Il est important que les peuples d'Europe occidentale se rendent compte qu'une augmentation de l'ordre de 25 % ne peut être obtenue qu'au prix des efforts les plus opiniâtres et qu'il sera nécessaire de prendre des mesures véritablement exceptionnelles pour faire disparaître les causes fondamentales susceptibles de limiter ce développement de production que l'O. E. C. E. invite l'Europe à réaliser.

Le plus dangereux des facteurs limitatifs est l'insuffisance des sources d'énergie, et en particulier l'insuffisance de production de charbon. Il est évident que la situation est grave, lorsque des pays comme la Grande-Bretagne et l'Allemagne, qui normalement exportent du charbon, procèdent à des achats massifs payables en dollars. On pourrait peut-être également se demander s'il n'existe pas un moyen de surmonter les difficultés économiques, financières et politiques qui aboutissent actuellement à ce résultat que la Grande-Bretagne importe des États-Unis de l'acier semi-fini, alors que la Belgique et l'Allemagne envoient de l'acier à ce pays et que la production allemande en acier est encore limitée et que certaines de ses usines les mieux situées demeurent inactives.

Si nous devons surmonter ces obstacles et d'autres encore, il est indispensable de donner à la population laborieuse une indication plus précise sur ce qu'on attend d'elle. L'expérience prouve que les objectifs statistiques de ce genre sont souvent fort loin d'être atteints, et, de toute façon, un objectif exprimé en termes généraux signifie bien peu de choses pour l'ouvrier d'usine ou le travailleur rural. L'O. E. C. E. les aiderait beaucoup plus à atteindre l'objectif fixé si elle établissait aussi rapidement que possible des objectifs de production distincts pour les secteurs principaux de l'industrie et les principaux pays en cause. En ce sens, l'Assemblée est d'avis que les représentants des industries intéressées devraient participer à la discussion et à la détermination de ces objectifs.

(b) *Rapport d'activité de l'O. E. C. E.*

7. L'Assemblée se félicite des relations plus étroites qui ont été établies au cours de l'année passée avec l'O. E. C. E. Elle remercie le Ministre qui a présenté le Rapport à l'Assemblée pour la courtoisie avec laquelle il a procédé

courtesy in discussing a number of matters with its Economic Committee.

It also acknowledges with appreciation the assistance of the O. E. E. C. in briefing its delegation, which recently met a delegation from the American Congress, with information on the state of Europe.

These are very promising forms of collaboration which will be most helpful to both the O. E. E. C. and to the Assembly in the great tasks they have in common.

The Assembly is, however, strongly of the opinion that neither organisation will obtain the full benefit of their association until they are brought together in a common institution. The Assembly expressed its opinion on this question in Recommendation 18 of August, 1950. But the Committee of Ministers stated in their reply that the matter is not at the moment being pursued by them, as a Committee of O. E. E. C. has already been appointed on the proposal of the Swedish Government to consider this question. It hopes that the discussion will not be unduly prolonged and that the Committee of Ministers will use its influence to bring about the fusion of the two governing bodies which the Assembly has recommended.

(c) *Full Employment.*

8. The Assembly notes the Resolution of the Committee of Ministers inviting the Governments of Member States to declare their views on this subject before the 1st January 1952, expresses its desire to be kept continually informed of the national policies of every Member State in this field and draws the attention of the Committee of Ministers to Recommendation 10 adopted by the Assembly on 5th December, 1951.

(d) *Coordination of the Economies of Member States of the Council of Europe and Overseas Countries.*

9. The views of the Assembly on this question are contained in the Report of the Committee on Economic Questions (Doc. 104), adopted on 11th December, 1951.

(e) *Institution of a Raw Materials Resources and Purchasing Board.*

10. Europe's effort during the past year has been seriously handicapped by the scarcity of

à l'examen d'un certain nombre de questions avec la commission des Questions économiques.

Elle exprime également sa gratitude pour le concours que lui apporte l'O. E. C. E. en fournissant à la délégation de l'Assemblée qui rencontra récemment une délégation du Congrès américain, une documentation sur la situation de l'Europe.

Les deux organisations ont établi des formes de collaboration extrêmement prometteuses, qui auront la plus grande valeur pour aider l'O. E. C. E. comme l'Assemblée à réaliser les grandes tâches qu'elles ont en commun.

L'Assemblée est, toutefois, profondément convaincue qu'aucune des deux organisations ne tirera pleinement profit de cette association, tant qu'elles ne seront pas réunies en une institution commune. L'Assemblée a formulé son avis sur cette question dans la Recommandation 18, du 18 août 1950. Mais le Comité des Ministres a déclaré, dans sa réponse, que, pour le moment, il ne poursuivait pas l'étude de cette question, attendu qu'un Comité de l'O. E. C. E. avait déjà été désigné à la suite de la proposition présentée par le Gouvernement suédois préconisant l'examen de cette question. L'Assemblée espère que cette discussion ne se prolongera pas outre mesure et que le Comité des Ministres usera de son influence pour réaliser la fusion des deux organes directeurs recommandée par l'Assemblée.

(c) *Plein emploi.*

8. L'Assemblée Consultative prend acte de la résolution du Comité des Ministres invitant les gouvernements des États membres à faire connaître leur point de vue sur la question avant le 1er janvier 1952, exprime le désir d'être tenue régulièrement informée de la politique nationale de chaque État membre dans ce domaine et appelle l'attention du Comité des Ministres sur la Recommandation 10, adoptée à l'unanimité par l'Assemblée le 5 décembre 1951.

(d) *Coordination des économies des États membres du Conseil de l'Europe et des pays d'outremer.*

9. Les vues de l'Assemblée sur cette question sont exprimées dans le rapport de la commission des Questions économiques (Doc. 104), adopté le 11 décembre 1951.

(e) *Institution d'un Bureau d'Achat et de Ressources en matières premières.*

10. L'effort que l'Europe a fourni au cours de ces dernières années a été sérieusement entravé

raw materials which come to her from overseas, and by the excessive rise in their prices. The Assembly drew special attention to this problem in May last when it proposed the establishment of a Raw Material Resources and Purchasing Board for the two aims " of bringing down prices and stabilising commodity markets by all appropriate measures and of ensuring that allocations are made to its members both for stockpiling and for current use on the basis of fair shares and common strategy. "

This spring, however, an International Materials Conference was set up in Washington to carry out some of these aims, and the Committee of Ministers informed the Assembly that the O. E. E. C. would report on the success of this conference in doing so. It is recorded in the report presented to the Assembly by O. E. E. C. during the second part of the Third Session that action taken to limit stockpiling early this year did, in fact, result in a substantial fall of prices though they are still far from normal. While successful action has been taken by the International Materials Conference in specific instances, it has not been organised in such a way as to bring about a general coordination of stockpiling or of purchasing policy generally. The Assembly is of the opinion that more general action should be taken at an international level to prevent a further series of price rises brought about by competitive buying. It expresses the hope that the O. E. E. C. will be given the opportunity of representing the common interests of the European nations in a more effective manner than hitherto in the I. M. C.

There is also little hope of reaching the desired target unless full use is made of Europe's manpower. To this matter the O. E. E. C. report referred to above makes only a passing reference. It is, however, a matter of great importance. In one of the principal articles in the Convention setting up the O. E. E. C. the Contracting Parties undertake to make " the fullest and most effective use of their available manpower, " and for this purpose " they will co-operate in the progressive reduction of obstacles to the free movement of persons. " Unless greater progress is made in this direction the

par la pénurie des matières premières qui lui viennent d'autres continents et par la hausse excessive des prix. L'Assemblée a tout spécialement attiré l'attention sur ce problème, lorsqu'en mai dernier elle a proposé la création d'un bureau d'achats et de ressources en matières premières, dans le double dessein « d'abaisser les prix et de stabiliser les marchés pour toutes mesures appropriées et de faire en sorte que ses membres bénéficient d'attribution pour la constitution de stocks et la consommation courante, sur la base de quote-parts équitables et d'une stratégie commune. »

Au printemps de cette année, une conférence internationale des matières premières a été organisée à Washington pour essayer de réaliser certains de ces projets, et le Comité des Ministres a informé l'Assemblée que l'O. E. C. E. la tiendrait au courant des réalisations de la conférence dans ce domaine. On signale dans le rapport présenté à l'Assemblée par l'O. E. C. E. pour la deuxième partie de sa troisième Session que l'action entreprise, au début de cette année, pour limiter la constitution de stocks a déterminé en fait une baisse appréciable des prix qui, toutefois, sont encore loin d'être normaux. Bien que l'action entreprise par la Conférence Internationale des Matières Premières ait réussi dans certains cas particuliers, elle n'a pas été conçue pour assurer une coordination générale des politiques de stockage ou d'achat. L'Assemblée estime qu'il y aurait lieu d'entreprendre, sur le plan international, une action plus générale, en vue d'empêcher que le jeu de la concurrence sur le marché des achats suscite une nouvelle série de hausses de prix.

Elle exprime l'espoir que l'O. E. C. E. sera mise en mesure de représenter les intérêts communs des peuples européens d'une manière plus efficace qu'elle n'a pu le faire jusqu'ici dans l'I. M. C.

On a également peu d'espoir d'atteindre les objectifs désirés si l'on n'utilise pas intégralement la main-d'œuvre de l'Europe. Le rapport de l'O. E. C. E. mentionné plus haut ne fait qu'une allusion à ce problème. Il s'agit pourtant là d'une question de la plus haute importance. Dans l'un des principaux articles de la convention portant création de l'O. E. C. E., les parties contractantes s'engagent à utiliser « de la façon la plus complète et la plus rationnelle leur main-d'œuvre disponible », et à « coopérer en vue de réduire progressivement les obstacles au libre mouvement des personnes ».

Si l'on ne réalise pas de plus grands progrès

aim which the O. E. E. C. has set before Europe cannot be achieved.

Finally, if there is to be a 25 % expansion of European production it must include an appropriate increase in the means of transport. As in other fields this can be greatly facilitated by joint action, such as the setting up by stages of a pool of rolling stock, and the co-ordination of investment based on technical potentialities and the most economical kind of transport.

(f) *European Patents Office.*

11. The Assembly regrets that it cannot regard the statement by the Committee of Ministers as being wholly satisfactory.

Whereas the declaration contained in the Second Report gave the impression that the work of the experts was making satisfactory progress towards the aim agreed on, the Second Supplementary Report unfortunately indicates that the achievement of this aim is still very remote.

In these circumstances the Assembly urges the Committee of Ministers to include without delay in the agenda of the Committee of Experts due to meet in January, 1952 the question of the accession of Members of the Council of Europe to the International Institute at The Hague as it now exists.

(g) *Cartels.*

12. The Assembly, having noted the preliminary draft Convention on the control of international cartels drawn up by the Secretariat-General and communicated to all the Member Governments at the beginning of March, 1951, as stated in the Report of the Committee of Ministers (Doc. 5, para. 36), points out that this draft Convention is in pursuance of a Recommendation made by the Assembly in August 1949, and requests that the Committee of Ministers should come to a decision on this matter without further delay.

Chapter 3

Social Questions

13. The Assembly has taken note, with much interest, of Chapter 3 " Social Questions " of the Second Supplementary Report from the Committee of Ministers, in which it is stated that the Committee of Experts on Social Security was of the opinion that at its Fourth Session, 26th September, 1951, it should be possible

dans ce sens, il sera impossible d'atteindre les objectifs que l'O. E. C. E. a fixés à l'Europe.

Enfin, si la production de l'Europe doit être accrue de 25 %, elle doit comporter une augmentation appropriée des moyens de transport. Comme en d'autres domaines, cette réalisation peut être grandement facilitée par une action commune, telle que la création par étapes d'un pool de matériel roulant et une coordination des investissements, fondée sur les possibilités techniques et la détermination des modes de transport les plus économiques.

(f) *Office européen des Brevets.*

11. L'Assemblée regrette de ne pouvoir considérer la déclaration du Comité des Ministres comme pleinement satisfaisante.

Alors que la communication contenue dans le premier Rapport supplémentaire donnait l'impression que les travaux des experts progressaient et s'approchaient du but fixé, le deuxième Rapport supplémentaire laisse craindre que l'on soit encore très éloigné de ce but.

Dans ces conditions, l'Assemblée insiste auprès du Comité des Ministres pour que soit inscrite d'urgence à l'ordre du jour du Comité des Experts, appelé à se réunir en janvier 1952, la question de l'adhésion des Membres du Conseil de l'Europe à l'Institut International de La Haye, tel qu'il existe actuellement.

(g) *Cartels.*

12. L'Assemblée, ayant pris connaissance de l'avant-projet de Convention qur le contrôle des Cartels internationaux établi par le Secrétariat Général et communiqué à tous les gouvernements Membres au début du mois de mars 1951, ainsi que le mentionne le rapport du Comité des Ministres (Doc. 5, par. 36), rappelle que ce projet de Convention est le résultat d'une Recommandation formulée par l'Assemblée en août 1949 et demande au Comité des Ministres de prendre sans plus de délai une décision sur ce point.

Chapitre 3

Questions sociales

13. L'Assemblée a pris connaissance, avec un vif intérêt, du chapitre 3 « Questions Sociales » du deuxième Rapport supplémentaire du Comité des Ministres, formulant que le Comité des Experts en matière de Sécurité sociale a estimé possible d'arriver, lors de sa quatrième Session du 26 septembre 1951, à des conclusions

to arrive at final conclusions concerning the European Code of Social Security.

The Assembly has, however, learnt, from a brief report of the meeting of the Committee of Experts on the 26th September, 1951, that the Committee decided to postpone the question until after the International Labour Conference of 1952, in view of the fact that that Conference is not only to take a final decision with regard to nominal standards, but is also to hold a preliminary discussion on advanced standards.

The Assembly wishes to express its disappointment that the solution of a matter of such importance should be postponed, since the Committee of Ministers itself has already sanctioned the preparation of a European Code of Social Security, the drafting of which has been recommended by the Assembly.

The Assembly appreciates that, before a final draft of a European Code of Social Security can be prepared, it will be necessary for a European Labour Conference to be convened, and for the necessary preparatory work to be completed by the experts concerned.

The Assembly, therefore, considers it desirable that this preparatory work should be carried out immediately, on the basis of the documents regularly received by the International Labour Office, and in close collaboration with the latter.

The Assembly accordingly requests the Committee of Ministers to instruct the Committee of Experts to that effect.

14. The Assembly notes with interest the preparation of the provisional multilateral agreements bearing on :

(*a*) Equality of status of nationals of Member countries under social security legislation.

(*b*) The extension to nationals of all Member States of bilateral and multilateral social security conventions concluded between two or more of such States.

The Assembly is in complete agreement with the abovementioned principles. It wishes to be kept informed of the results of the work of the Committee of Experts in connection with the provisional agreements.

The Assembly, however, recalls its Recommendation 29, adopted on 24th August, 1950, and wishes to reaffirm that its object is to render possible the extension to all Member States of

définitives en ce qui concerne le Code européen de Sécurité sociale.

L'Assemblée a cependant appris, par le bref rapport d'activité de la réunion du Comité des Experts du 26 septembre 1951, que ce Comité a décidé d'ajourner la question jusqu'à l'issue de la Conférence Internationale du Travail de 1952, étant donné que cette Conférence ne prendra pas seulement une décision finale sur les normes minima, mais procédera également à une première discussion sur les normes supérieures.

L'Assemblée manifeste sa déception de constater que la solution d'une question aussi importante soit reportée à une date ultérieure, puisque le Comité des Ministres, lui-même, a déjà approuvé l'élaboration d'un Code européen de Sécurité sociale, dont la création a été recommandée par l'Assemblée.

L'Assemblée est consciente de ce que la rédaction définitive d'un Code européen de Sécurité sociale exige la convocation d'une Conférence européenne du Travail, ainsi que l'accomplissement d'un travail préparatoire par des experts.

Aussi, demande-t-elle que les travaux préparatoires soient accomplis dès maintenant, sur la base de la documentation que le B. I. T. reçoit à ce sujet, et en collaboration étroite avec celui-ci.

L'Assemblée prie, par conséquent, le Comité des Ministres de donner des instructions en ce sens au Comité des Experts.

14. L'Assemblée a appris avec un vif intérêt, que des accords multilatéraux provisoires portant sur :

a) l'égalité des ressortissants des pays membres au regard des législations de sécurité sociale;

b) l'extension aux ressortissants de tous les États membres des conventions bilatérales et multilatérales de Sécurité sociale, conclues entre deux ou plusieurs de ces États;

étaient en cours d'élaboration.

L'Assemblée approuve entièrement les principes mentionnés ci-dessus, et exprime le vœu d'être tenue au courant des résultats des travaux accomplis par le Comité d'Experts, sur les accords provisoires.

Se référant toutefois à la Recommandation 29, adoptée le 24 août 1950, l'Assemblée tient à affirmer, de nouveau, que le but visé est de permettre l'extension à tous les États membres de

the multilateral Convention on Social Security entered into by the Powers signatory to the Brussels Pact.

15. The Assembly notes with interest that steps have also been taken to extend to the Member States the multilateral Convention on Social and Medical Assistance concluded by the Brussels Powers.

16. The Assembly regrets that the Committee of Ministers has taken no further steps with regard to Recommendation 31, adopted on 26th August, 1950, calling for the elaboration by a Committee of Experts of a common programme in the matter of housing, and recommending the establishment of a technical centre for the building industry.

It considers that the housing problem is of primary importance in present conditions, and that the Council of Europe, which has from the outset shown its interest in this subject, should conduct an enquiry as soon as possible into the possible means of relieving the housing shortage which at present exists in Member countries.

17. With regard to Recommendation 3, adopted on 14th May, 1951, concerning the creation of a European Manpower Office, the Assembly notes that after the Conferences on Migration which took place in 1951 in Naples and in Brussels, and as a result of the establishment of the Committee on Population and Refugees, the problem appears in a new perspective. Accordingly the Assembly once more ventures to draw the attention of the Committee of Ministers to the extreme importance and urgency of this problem.

18. The Assembly has taken note of the Agreement between the International Labour Organisation and the Council of Europe. It points out that this agreement was concluded without the Consultative Assembly having been consulted.

The Assembly expresses its disappointment at not having been authorised to give an opinion, all the more so in that certain provisions of this Agreement, especially those of Article 3 appear to be contrary to the views expressed in Recommendation 28 adopted by the Assembly on 24th August, 1950 : although the Consultative Assembly has always been most anxious to maintain the best possible relations with the International Labour Organisation, it cannot admit that in this field the Council of Europe should be dependent on decisions taken by that Organisation.

la convention multilatérale sur la Sécurité sociale, conclue par les Puissances signataires du Pacte de Bruxelles.

15. L'Assemblée prend connaissance avec intérêt des mesures qui ont été prises en vue d'étendre également aux États membres, la convention multilatérale d'assistance sociale et médicale, conclue par ces Puissances.

16. L'Assemblée regrette que le Comité des Ministres n'ait donné aucune suite à la Recommandation 31, adoptée le 26 août 1950, préconisant qu'un Comité d'Experts élabore un programme de collaboration en matière de logements, et recommandant la création d'un centre technique de construction.

Elle estime que le problème du logement est d'une importance capitale dans la conjoncture actuelle, et que le Conseil de l'Europe qui s'en est préoccupé dès sa constitution, doit examiner dans le plus bref délai, de quelle façon il est possible de remédier à la crise du logement, sévissant actuellement dans les pays membres.

17. En ce qui concerne la Recommandation 3, adoptée le 14 mai 1951, relative à la création d'un Bureau européen de la main-d'œuvre, l'Assemblée constate qu'après les conférences sur le problème des migrations, qui ont eu lieu à Naples et à Bruxelles, en 1951, et la création de la commission de la Population et des réfugiés, le problème apparaît sous de nouvelles perspectives. Aussi, l'Assemblée se permet-elle d'attirer à nouveau l'attention du Comité des Ministres sur la grande actualité et l'extrême importance de ce problème.

18. L'Assemblée a pris acte de l'accord entre l'Organisation Internationale du Travail et le Conseil de l'Europe. Elle constate que cet accord a été conclu sans que l'Assemblée Consultative ait été consultée.

Elle exprime sa surprise de ne pas avoir été autorisée à donner son avis, d'autant plus que certaines dispositions de cet accord, notamment celles de l'article 3, semblent en contradiction avec la Recommandation 28, adoptée le 24 août 1950, par l'Assemblée Consultative, qui, si elle a toujours été désireuse de maintenir les meilleures relations avec l'Organisation Internationale du Travail, ne peut pas admettre que le Conseil de l'Europe dépende, dans ce domaine, des décisions de l'O. I. T.

The Assembly notes that the Committee of Ministers has failed to take account of certain observations formulated in this connection, and regrets that the Committee of Ministers has thought fit to ignore them without consulting the Assembly and without submitting the question for discussion in the Joint Committee.

Chapter 4

Refugees

19. The Assembly has taken note of Chapter 4, " Refugees, " of the Second Supplementary Report of the Committee of Ministers, and has studied with great interest the report from the Committee of Experts on the problem of Refugees and Over-Population.

In implementation of the suggestion made by the Committee of Ministers and the Committee of Experts, that a Committee on Population and Refugees should be established, the Assembly has appointed a new General Committee on Population and Refugees, which will be responsible for the tasks hitherto assigned to the Special Committee on Refugees and to the Sub-Committee on Migrant Workers of the Committee on Social Questions.

The other comments and proposals made by the Assembly in connection with this problem are embodied in Recommendation 13 on the problem of Refugees and Over-Population, adopted by the Assembly on 7th December, 1951.

Chapter 5

Cultural Questions

20. The Assembly has taken note of the decisions of the Committee of Ministers (Docs. 18 and 60, Section V, Chapter 5) relating to several of the Recommendations which it has adopted in the past, and approving the conclusions of the experts on the following subjects :—

(*a*) Co-operation between the Council of Europe and UNESCO.

(*b*) Creation of a cultural identity card for Member States.

(*c*) Extension to the Member States of the Council of Europe of the achievements of the Permanent Commission of the Brussels Treaty Powers and the Scandinavian Cultural Alliance.

(*d*) Organisation in May, 1951 of a short course on European Studies under the auspices of the University of Strasbourg

Elle constate que le Comité des Ministres n'a pas tenu compte des observations qui lui avaient été formulées à ce sujet, et regrette qu'il ait cru devoir passer outre, sans procéder à une consultation de l'Assemblée et sans discuter la question au sein du Comité Mixte.

Chapitre 4

Réfugiés

19. L'Assemblée a pris acte du Chapitre 4 « Réfugiés » du deuxième Rapport supplémentaire du Comité des Ministres et a pris connaissance avec un vif intérêt, du Rapport du Comité des Experts pour le problème des réfugiés et des excédents de population.

Pour donner suite à la suggestion du Comité des Ministres et du Comité des Experts, recommandant la création d'une commission de la Population et des réfugiés, l'Assemblée a institué une nouvelle commission générale de la Population et des réfugiés, appelée à assumer les fonctions de la commission spéciale des Réfugiés et de la sous-commission des travailleurs migrants de la commission des Questions sociales.

Les autres observations et propositions de l'Assemblée relatives à ce problème, sont contenues dans la Recommandation 13, relative au problème des réfugiés et des excédents de population, adoptée par l'Assemblée le 7 décembre 1951.

Chapitre 5

Questions culturelles

20. L'Assemblée a pris acte des décisions du Comité des Ministres (Doc. 18 et 60, Titre V, Chap. 5) relatives à plusieurs de ses précédentes Recommandations et approuvant les propositions des experts sur les sujets suivants :

(*a*) coopération du Conseil de l'Europe et de l'UNESCO,

(*b*) établissement d'une carte d'identité culturelle valable dans les divers pays de l'Europe,

(*c*) extension aux États membres du Conseil des résultats obtenus par la Commission Permanente du Traité de Bruxelles et l'Alliance Culturelle Scandinave,

(*d*) organisation, en mai 1951, avec l'appui moral et financier du Conseil de l'Europe et sous les auspices de l'Université de

with the moral and financial support of the Council of Europe.

The Assembly has also noted with satisfaction the progress made by the governmental experts at their meeting in November, 1951, especially with regard to the equivalence of diplomas leading to admission to universities.

The Assembly believes it should call the attention of the Committee of Ministers to the following questions which have already been the subject of Recommendations adopted by the Assembly, the results of which have not been communicated to the Assembly.

(*a*) Cultural Agreements.

21. (i) The cultural conventions concluded by various European States can and must be extended to all Member States of the Council of Europe. Notable progress has already been made; but the Assembly considers that negotiations now in train should be accelerated, that the implementation of conventions already concluded should be hastened and that bilateral conventions should be turned into multilateral agreements whenever possible.

(ii) The Assembly expresses satisfaction that the Secretariats of the Council of Europe and UNESCO are drawing up a formal agreement with the object of co-ordinating their cultural and scientific activities, but is of the opinion that it should be given, an opportunity of considering the provisions of the proposed agreement before it is finally approved.

(iii) The Assembly notes that six of the Member States of the Council of Europe have so far signed the multilateral Convention of UNESCO on the free circulation of educational, scientific and cultural material. This convention being one of signal importance, the Assembly would urge the Committee of Ministers to invite all Member Governments to adhere to it with a view to its immediate implementation.

Strasbourg, d'un cours universitaire de durée limitée sur des sujets de portée européenne.

L'Assemblée a également enregistré avec satisfaction les progrès accomplis par les experts gouvernementaux au cours de leur réunion de novembre 1951, particulièrement en ce qui concerne l'équivalence des diplômes permettant l'accès aux études universitaires.

L'Assemblée croit devoir attirer l'attention du Comité des Ministres sur les questions suivantes, qui ont déjà fait l'objet de Recommandations adoptées par l'Assemblée dont la suite n'a pas été communiquée à l'Assemblée.

(a) *Accords culturels.*

21. (i) Les conventions culturelles établies entre divers États européens peuvent et doivent être étendues à l'ensemble des États membres du Conseil. Des progrès notables ont déjà été réalisés. L'Assemblée est d'avis que les procédures engagées devraient être accélérées, que l'exécution des conventions déjà conclues devrait être hâtée et qu'il y aurait lieu de transformer chaque fois qu'il se peut les conventions bilatérales en accords multilatéraux.

(ii) L'Assemblée se réjouit d'apprendre que les Secrétariats du Conseil de l'Europe et de l'UNESCO mettent actuellement au point les termes d'un accord formel entre les deux institutions, en vue de coordonner leur action dans le domaine de la culture et du progrès scientifique mais estime qu'elle devrait avoir la possibilité d'examiner les dispositions du projet d'accord avant son approbation définitive.

(iii) L'Assemblée constate que six États membres ont jusqu'à présent signé la convention multilatérale due à l'UNESCO et relative à la libre circulation du matériel scientifique, culturel et éducatif. Cette convention est appelée à rendre de grands services. L'Assemblée voudrait obtenir du Comité des Ministres que tous les gouvernements des États membres du Conseil adhèrent à la convention et en assurent l'application immédiate.

(b) *Teaching.*

22. The Assembly has reviewed a number of Recommendations which it adopted unanimously and would request the Committee of Ministers :

(i) to instruct the experts to co-ordinate as far as possible the schemes for educational reform at present in progress in some Member States and to direct this coordination along European lines,

(ii) to implement the draft agreement prepared by the experts on the equivalence of diplomas,

(iii) to encourage the organisation by universities of short courses on European studies similar to that instituted by the University of Strasbourg in 1951,

(iv) to help found Chairs of European Studies for foreign professors who are specialists in these subjects,

(v) to increase the number of scholarships and grants for students anxious to pursue or complete their studies in universities, seats of higher education and centres, of scientific research in the various Member States of the Council of Europe.

(c) *European Cultural Centre and the College of Europe.*

23. At its Session in 1950 the Assembly recommended that the Committee of Ministers should grant the patronage of the Council of Europe to the European Cultural Centre at Geneva and the College of Europe at Bruges, this patronage to take the form of a grant-in-aid, subject to the institutions concerned pursuing their activities strictly in accordance with the cultural role of the Council of Europe.

This conditions has been fulfilled in exemplary fashion by these two institutions the constitutions and programmes of which conform to the wishes of the Assembly.

The Committee of Ministers, at its meeting on the 4th May, 1951, expressed its willingness to give sympathetic consideration to the possibility of concluding contracts for the execution of specific tasks. The two institutions are prepared to carry out such tasks as may be entrusted to them.

The Assembly urges the Committee of Ministers to request those Member States which intend to give effective support to the Council of Europe in cultural matters to grant their pa-

(b) *Enseignement.*

22. L'Assemblée, reprenant certaines Recommandations admises à l'unanimité par l'Assemblée, insiste auprès du Comité des Ministres sur l'opportunité :

(i) de donner mandat à ses experts de coordonner autant que possible les projets de réformes actuellement à l'étude dans divers États membres et d'orienter cette coordination dans le sens européen,

(ii) de mettre en application le projet d'accord établi par les experts au sujet de l'équivalence des diplômes,

(iii) de stimuler l'organisation, dans les universités, de stages d'études européennes analogues à celui que l'Université de Strasbourg a institué en 1951,

(iv) de favoriser la création de chaires universitaires d'études européennes à l'intention des professeurs étrangers spécialisés dans ces études,

(v) d'augmenter le nombre des bourses et des prêts destinés aux étudiants désireux de poursuivre ou de compléter leurs études dans les universités, les instituts d'enseignement supérieur et les centres de recherche scientifique des divers pays membres du Conseil de l'Europe.

(c) *Centre Européen de la Culture et Collège d'Europe.*

23. En sa Session de 1950, l'Assemblée a recommandé au Comité des Ministres d'accorder le patronage du Conseil de l'Europe au Centre Européen de la Culture, établi à Genève, et au Collège d'Europe, à Bruges.

Ce patronage peut revêtir la forme d'une aide financière, sous réserve que les institutions patronnées exercent des activités strictement conformes au rôle du Conseil de l'Europe dans le domaine de la culture.

Cette condition a été remplie de façon exemplaire par les deux institutions précitées, dont les statuts organiques et les programmes ont été coordonnés selon le vœu de l'Assemblée.

Le Comité des Ministres, en date du 4 mai 1951, s'est déclaré disposé à examiner dans un esprit libéral la possibilité de conclure des contrats pour l'exécution de tâches déterminées.

Les deux institutions sont prêtes à s'acquitter des tâches qui lui seraient ainsi confiées.

L'Assemblée souhaite que le Comité des Ministres engage ceux des États membres qui entendent seconder efficacement le Conseil de l'Europe dans le domaine culturel à accorder leur

tronage and appropriate assistance to these two institutions which alone the Assembly has so far recommended as worthy of their support.

(d) *Free access to artistic, literary and scientific treasures.*

24. The Assembly would once more urge the Committee of Ministers to encourage bilateral and multilateral exchanges of original works of art and musical recordings and to arrange for microfilm reproductions of manuscripts and historical and scientific archives which are the property of the various States.

Chapter 6

Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms

25. The Assembly has in its Recommendation 15 expressed its views on the subject of the Protocol to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms approved by the Committee of Ministers.

Chapter 7

Legal and Administrative Questions

26. The Assembly wishes to make two comments of a general nature which apply to Chapter VII as a whole, and perhaps also to certain other chapters in the Second Supplementary Report of the Committee of Ministers.

The experience gained in the preparation of the Draft European Convention on Human Rights shows that it would be advisable to make certain alterations in the working methods of the Council of Europe, at least as far as work of a technical character is concerned. The system of having a Committee of Advisers or Government Experts, working separately, without sufficient contact with Committees or Working Parties of the Assembly (certain members of which may themselves legitimately claim to be Experts) is a source of delay, misunderstanding and disagreement.

Consequently, it would seem desirable that, henceforth, whether for the preparation of Draft Conventions, or for the removal of differences between the Assembly and the Committee of Ministers, Government Experts should be invited to attend the meetings of the working parties nominated by the Committee on Legal and Administrative Questions.

patronage et une aide appropriée à ces deux institutions, les seules que l'Assemblée ait jusqu'à présent recommandées à leur appui.

(d) *Libre accès aux richesses artistiques, littéraires et scientifiques.*

24. L'Assemblée renouvelle ses instances auprès du Comité des Ministres pour qu'il encourage les échanges bilatéraux et multilatéraux d'œuvres d'art originales et d'enregistrements musicaux, et qu'il fasse procéder à la reproduction sur micro-films des manuscrits et des archives littéraires, historiques et scientifiques qui sont la propriété des différents États.

Chapitre 6

Convention de sauvegarde des Droits de l'homme et des libertés fondamentales

25. L'Assemblée dans sa Recommandation 15 exprime son point de vue sur le Protocole additionnel à la Convention de sauvegarde des Droits de l'homme et des libertés fondamentales, adopté par le Comité des Ministres.

Chapitre 7

Questions juridiques et administratives

26. L'Assemblée tient à faire une double observation d'ordre général, valable pour le chapitre 7 en entier, et peut-être aussi pour certains autres chapitres du deuxième Rapport supplémentaire du Comité des Ministres.

L'expérience acquise lors de l'élaboration de la Convention européenne des Droits de l'homme recommande d'apporter certaines modifications aux méthodes de travail du Conseil de l'Europe, tout au moins en ce qui concerne les travaux présentant une certaine technicité. Le système de comité de conseillers ou d'experts gouvernementaux, travaillant d'une façon séparée, sans contact suffisant avec les commissions de l'Assemblée ou leurs groupes de travail (dont certains membres peuvent eux-mêmes prétendre à la qualité d'experts) est une source de retards, de malentendus et de désaccords.

Il semble indiqué, dès lors, que ce soit pour l'élaboration des projets de convention, soit pour la solution des désaccords qui se seraient manifestés entre l'Assemblée et le Comité des Ministres, des experts gouvernementaux soient invités à se rencontrer avec les groupes de travail désignés par la commission des Questions juridiques et administratives.

Such is the general conclusion reached, as a result of the examination by the Committee of Chapter 7.

(a) *European Convention for the Reciprocal Treatment of Nationals.*

27. The Assembly requests the Committee of Ministers to authorise the Secretary-General to communicate to its Committee on Legal and Administrative Questions the comments received from Governments of Member States on Draft Convention transmitted to them.

The Working Party of the Committee on Legal and Administrative Questions which prepared the Draft could then, in the light of the Governments' observations, revise the text at the meeting which it proposes to hold in January and communicate the revised text to the Government Experts who are to meet on 1st March, 1952. It would, indeed, be desirable that the Committee of Ministers, or the Ministers' Advisers should appoint a small number of Government Experts to take part in the meeting of the Working Party of the Committee on Legal and Administrative Questions to be held on January 3rd, 1952.

(b) *System of Agreements relating to Civil Procedure.*

28. In the opinion of the Assembly, paragraphs 37 to 39 of the Second Supplementary Report of the Committee of Ministers call for two comments :

First, the reference to decisions taken by the Ministers' Advisers on behalf of the Committee of Ministers, involving both the Committee of Ministers and the Assembly in a course of action which has been discussed by the Committee of Ministers alone, is noted with surprise.

The second comment concerns the principle of concluding an agreement between the Council of Europe and the Hague Conference for the Unification of Private Law.

While recognising the value of this Institution, the Assembly could not subscribe to the terms of any agreement which would limit its own freedom of debate and decision.

Moreover, although it is fully prepared to make extensive use of the assistance of the Conference on Private International Law, it recalls that, with the full agreement of the Committee of Ministers, it has already established fruitful contacts with the Rome Institute for the Unification of Private Law which it would be unwise to break off.

Telle est la conclusion générale à laquelle conduit l'examen du Chapitre 7.

(a) *Convention européenne sur le traitement réciproque des nationaux.*

27. L'Assemblée demande au Comité des Ministres d'autoriser le Secrétaire Général de communiquer à la commission des Questions juridiques et administratives de l'Assemblée les réponses envoyées par les gouvernements des États membres à l'avant-projet de convention qui leur avait été transmis.

Le groupe de travail de la commission des Questions juridiques et administratives, qui a élaboré l'avant-projet, pourrait en ce cas, à sa réunion de janvier, reviser le texte, à la lumière des observations des gouvernements, et communiquer ce texte revisé aux experts gouvernementaux convoqués pour le 1er mars 1952. Il serait même souhaitable qu'un petit nombre d'experts gouvernementaux soit désigné par le Comité des Ministres ou les conseillers gouvernementaux pour participer à la réunion du groupe de travail de la commission des Questions juridiques et administratives fixée au 3 janvier 1952.

(b) *Système d'accords relatifs à la procédure civile.*

28. Les paragraphes 37 à 39 du deuxième Rapport supplémentaire du Comité des Ministres soulèvent, dans l'esprit de l'Assemblée, une double remarque.

Tout d'abord, on constate avec surprise qu'il est fait état de décisions prises par les Conseillers des gouvernements au nom du Comité des Ministres engageant à la fois le Comité des Ministres et l'Assemblée dans une voie au sujet de laquelle des délibérations n'ont eu lieu qu'au Comité des Ministres.

La deuxième remarque concerne le principe de la conclusion d'un accord entre le Conseil de l'Europe et la Conférence de La Haye pour l'unification du droit privé.

Tout en reconnaissant la valeur de cette institution, l'Assemblée ne pourrait souscrire aux termes d'un accord qui limitent la liberté de ses délibérations.

Si, d'autre part, elle est tout disposée à utiliser dans une large mesure le concours de la Conférence de Droit International Privé, elle rappelle qu'elle a déjà, avec l'accord du Comité des Ministres, noué des relations fructueuses avec l'Institut pour l'Unification du Droit Privé de Rome, auxquelles il ne serait pas raisonnable de mettre fin.

(c) *European Passport.*

29. The Assembly notes that the question of the European passport, originally conceived as a possible means of ensuring freedom of movement on the territories of Members of the Council, has been transformed into a technical attempt to standardize the form and contents of passports issued by Members.

The Assembly requests the Committee of Ministers to return to the spirit of its initial recommendation. In this connection, it wishes to draw attention to the experiment of the Scandinavian Parliamentary Commission which, assisted by Government Experts, is preparing a convention to combine the territories of Norway, Denmark, Sweden, Iceland and, apparently, Finland into a single unit as for as entry and free movement, without any identity formalities whatever, on the territories of these countries is concerned.

It would seem appropriate that this example be followed, and a similar attempt be made within the wider framework of the Council of Europe.

(d) *Peaceful settlement of disputes.*

30. The Assembly requests the Committee of Ministers to authorise the Secretary-General to transmit the replies received from Governments to the Working Party of the Committee on Legal and Administrative Questions.

The Committee on Legal and Administrative Questions proposes to take these into account when it examines the question of the unification of jurisdictions already included in its Agenda.

(e) *Relief from double taxation.*

31. The Assembly takes note of the information given by the Committee of Ministers.

(f) *European Postage Stamp.*

32. In reply to the request by the Committee of Ministers contained in paragraph 45 of its Report (Doc. 60) the Assembly has expressed its views on this subject in its Resolution 6 and its Recommendation 9 concerning the establishment of a European Postal and Telecommunications Union.

(c) *Le passeport européen.*

29. L'Assemblée constate que la question du passeport européen, conçue à l'origine comme la recherche du moyen d'assurer la liberté de circulation à travers les territoires des Membres du Conseil, s'est transformée en un effort technique de standardisation des formes et du contenu des passeports délivrés par les Membres.

L'Assemblée demande au Comité des Ministres de bien vouloir revenir à l'esprit de sa Recommandation initiale. Elle tient à signaler, à cet égard, l'expérience tentée par la Commission parlementaire scandinave qui, assistée d'experts gouvernementaux, élabore une convention instituant les territoires de la Norvège, du Danemark, de la Suède, de l'Islande et aussi, semble-t-il, de la Finlande, en une union unique du point de vue de l'entrée et de la circulation, avec dispense de vérification d'identité, sur l'ensemble des territoires des dits pays.

Il conviendrait, semble-t-il, de s'inspirer de ces travaux et de tenter un effort semblable dans le cadre plus large du Conseil de l'Europe.

(d) *Règlement pacifique des différends.*

30. L'Assemblée demande au Comité des Ministres d'autoriser le Secrétaire Général à transmettre au groupe de travail de la commission des Questions juridiques et administratives, les réponses envoyées par les gouvernements.

La commission se propose d'en tenir compte dans l'examen de la question d'unification des juridictions déjà portée à son ordre du jour.

(e) *Allégement de la double imposition.*

31. L'Assemblée prend acte de la communication faite par le Comité des Ministres.

(f) *Timbre européen.*

32. Répondant à l'invitation du Comité des Ministres formulée dans le paragraphe 45 de son Rapport (Doc. 60) l'Assemblée a exprimé ses vues sur ce point dans sa Résolution 6 et dans sa Recommandation 9 tendant à la création d'une union européenne des postes et télécommunications.